# 季刊サラーム Salaam Quarterly Bulletin

2013年5月 夏季号 第6号 Summer May 2013 No. 6

### イラク戦争の功罪

#### ワシントン 久保田秀明

米国のオバマ大統領は2011年12月14日にイラク戦争の終結を宣言し、同19日に米軍部隊のイラクからの全面撤退が完了した。オバマ大統領は2014年末のアフガニスタンからの米軍部隊完全撤退を目標に、アフガニスタンでも兵力削減を着実に進めている。これにより、ブッシュ前政権で開始されたアフガニスタン、イラクの問題は解決に向かうのだろうか。



2014年度の国防予算要請と削減がもたらす影響について記者会見で説明するヘーゲル国防長官(左)とデンプシー統合参謀本部議長

Secretary of Defense Chuck Hagel and Chairman of the Joint Chiefs of Staff Gen. Martin E. Dempsey brief the press on President Obama's budget request for the 2014 fiscal year as well as the continuing effects of sequestration on the defense budget in the Pentagon on April 10, 2013. DoD photo by Erin A. Kirk-Cuomo

### 治安を度外視した米軍イラク撤退

2008年に米国とイラクは、戦争の人 的、経済的負担を早く軽減したい米国政府と 選挙を控えて米軍占領終結を訴えたいイラク 政府の政治的思惑をもとに、2011年末に 米軍を完全撤退することで合意した。この撤 退スケジュールは専ら米国、イラクの政治的 判断が優先されて決まったもので、イラクの 治安部隊が本当に独力で治安を維持できるの かという肝心の点は度外視されたと言ってい い。

# Merits and demerits of the US-Iraq War

Washington Hideaki Kubota

US President Barack Obama declared the end of Iraq War on December 14, 2011 and the withdrawal of the US troops from Iraq was completed on December 19, 2011. President Obama aims at total withdrawal of the US troops from Afghanistan by the end of 2014 and is reducing the troops there steadily. With this, the US military intervention in Afghanistan and Iraq started by Bush administration will come to a close. But, whether Afghan and Iraqi questions are going to be solved is another question.

## US troop withdrawal decided on political level

The United States and Iraq came to an agreement on US troop withdrawal by the end of 2011 based on political considerations in 2008. The United States was eager to reduce burden on manpower and economy caused by the war, and Iraq was eager to impress its own people about an imminent end to US control of Iraq. The troop withdrawal schedule was decided mainly based on US and Iraqi domestic political interests. The important question of whether Iraqi security forces are capable of maintaining security on their own was secondary. The capability of Iraqi security forces has not been proven and violence including terrorist bombings with civilian casualties continues today.

Regional Al-Qaeda affiliate, the Al-Qaeda of Iraq (AQI) continues violent attacks against Iraqi government, and it has also been involved in the civil war in the neighboring Syria for past two years. AQI maintains close connections with the al Nusrah Front, one of armed insurgency groups in Syria.

イラク治安部隊の能力はまだ実証されておらず、民間人を巻き込んだ爆弾テロなどの暴力 行為も依存継続している。

アルカイダ系地域組織「イラクのアルカイダ(AQI)」はイラクを拠点に反政府暴力活動を続けているが、過去2年間内戦状態にある隣国のシリアにも関与を深めている。AQIはシリアの反政府武装組織「ヌスラ戦線」と密接な関係を持ち、シリア反政府勢力内での影響力を拡大している。米政府は、ヌスラ戦線をAQIの別名組織と断定し、昨年12月に外国テロ組織のリストに加えている。米連邦捜査局(FBI)によると、AQIは2011年11月以来、シリアで600件近くの主要テロ攻撃を実行し、犯行声明も出してきた。

### 中東・アフリカでのアルカイダ勢力拡大

ホワイトハウスは米軍撤退が完了する20 11年末に、イラクのマリキ首相直属のテロ 対策部隊CTSを支援するよう米中央情報局 (CIA) に指示した。現在、CIAが、撤退した 米軍に替わり、イラクのCTSと連携しテロ対 策に当っている。これはアラブの春で中東、 北アフリカ諸国の政情が混乱する中で、アル カイダが各国で影響力を拡大していることに 対して、米国が懸念を深めていることを反映 している。カダフィ政権崩壊に繋がったリビ アでの内戦で、アルカイダが影響力を拡大 し、2012年9月11日のベンガジの米領 事館に対するテロ攻撃に繋がった。ベンガジ 事件ではクリストファー・スティーブンス米 国大使ら4人の米国人が死亡した。リビアの 武器が闇市に流れ、それがアルジェリア、マ リなど北アフリカ地域で活動するアルカイダ 地域組織「イスラム・マグレブ諸国のアルカ イダ(AQIM)」の手に渡った。AQIMを中心に したイスラム過激派勢力はマリ北部を制圧 し、米国はそれがアフガニスタンに替わるア ルカイダの一大拠点になるのではないかとい う懸念を深めている。

#### イラク戦争の功罪

米国のブッシュ前大統領の2003年からのイラクへの軍事介入は多くの国際的批判を受けてきた。2001年9月11日のニューヨーク、ワシントンでの同時多発テロはアルカイダによる米国への宣戦布告であり、米国がアフガニスタンを攻撃したのは当然の成り行きだった。ところが2003年3月から突然米国の軍事作戦の矛先がイラクに向けられた。コリン・パウエル米国務長官(当時)は2003年2月に国連安全保障理事会で演説し、イラクの大量破壊兵器開発の隠蔽、テロリストとの繋がりについて証拠なるものを提示した。

The US government considers the al Nusrah Front as one of Al-Qaeda affiliates and included it in the list of foreign terrorist groups in December last year. According to Federal Bureau of Investigation (FBI), AQI has carried out almost 600 major terrorist attacks in Syria since November, 2011.

### Expanding influence of al Qaeda in Middle East and Africa

The White House directed the Central Intelligence Agency (CIA) to support CTS, Iraqi counter-terrorist unit under direct control of Prime Minister Nouri al-Maliki of Iraq. CIA has replaced US military in the role of partnering with CTS for counter-terrorism activities. This move reflects the United States' concern about the expansion of Al-Qaeda influence in regional countries as political confusion spreads in Middle East and North African countries due to the Arab Spring. The Al-Qaeda expanded its influence during the civil war in Libya that led to collapse of the regime of Colonel al-Gaddafi.

The terrorist attack on the US Consulate complex in Benghazi that killed four Americans including US Ambassador Christopher Stevens was a result of such development. Weapons in Libya flowed into the international black market and many of them ended up in the hands of the Al-Qaeda in the Islamic Maghreb (AQIM), regional affiliate of Al-Qaeda active in north Africa including Algeria and Mali. The Islamic extremist forces centered on AQIM control vast northern part of Mali and the United States is increasingly concerned about the possibility of northern Mali becoming a major international hub for Al-Qaeda that can replace Afghanistan.

### Merits and demerits of Iraq War

Former US President George Bush's military intervention in Iraq from 2003 attracted various international criticisms. Terrorist attacks in New York and Washington, DC on September 11, 2001 was Al-Qaeda's declaration of war against the United States. The US retaliation against Afghanistan was a natural course of action.

However, starting March, 2003, the focus of the US military campaign suddenly shifted to Iraq.

ブッシュ前大統領がイラクに焦点を当てた理由の1 つには、湾岸戦争後の1993年4月に父親のブッシ ュがクウェートを訪問した際にイラクがテロリストを使 って爆弾テロでブッシュを殺害しようとしたことがあ げられる。ブッシュ前大統領のイラクのフセイン政権 への個人的恨みがあった可能性があり、イラク戦争 開始の動機に疑問が表明されてきた。またイラク戦 争は約10万人の死者を出し、何千億ドルもの戦費 が投入されてきた。イラクに大量破壊兵器は発見さ れなかった。

フセイン政権の脅威 は排除されたものの、 シーア派のマリキ政 権の権限拡大が懸念 され、今やフセイン政 権以上の脅威と考え られているイランの影 響力がイラクはじめ中 東地域で拡大してい 16, 2005. DoD photo る。AQIなどアルカイ



イラクの自動車爆弾テロで海兵隊 5人が死亡した=2005年年6月16 日 (米国防総省提供) Five marines were killed in a car bomb attack in Iraq on June

ダ系テロ組織の勢力も依存として存続しており、テ ロを継続している。また米国と一部欧州同盟国との



亀裂が生じ、嫌米ムー ドが国際的に広まっ た。イラク戦争のお陰 で、アルカイダの指導 者ウサマ・ビンラディン ら幹部の摘発が遅れ

イラクのアルアシリヤをパトロー たという批判もある。 ルする米兵シェーン・ボードナー ド=2008年8月4日 (米国防総省提 供)

だからと言って、米軍 のイラクなど中東への

軍事介入、中東でのテ Shane Bordonado patrols the streets of Al Asiriyah in Iraqロとの戦いにプラスの on August 4, 2008. DoD 成果がなかったわけで

はない。テロとの戦いは一進一退だが、イラクがア ルカイダの拠点化することは回避された。イラクのフ セイン政権が欧米の脅威だったことは間違いない。 政治的混乱はあるものの、イラクは民主化への道 程を進み始めている。また日本も米国の中東プレ ゼンスにより中東石油の安定供給など多くの恩恵を 受けていることも否定できない。中東、北アフリカで のアルカイダの勢力拡大に対抗するためには、米 軍のプレゼンスはまだまだ必要である。

Then US Secretary of State Colin Powell testified before the UN Security Council in February, 2003 and presented so-call evidence of Iraq's development of weapons of mass destruction, concealment of such development and Iraq's nexus with terrorists. One of the reasons why Bush focused on Iraq was an assassination attempt against his father George H.W. Bush during his visit to Kuwait in April, 1993. Bush's personal resentment against Saddam Hussein may have been a factor, and his motivation to start Iraq War was questioned. Iraq war brought about 100 thousand deaths and had a cost of hundreds of billion dollars. Weapons of mass destruction emphasized with fanfare were never found in Iraq. Although the threat of Hussein regime was eliminated, there has been concern about concentration of power in Shiite-led regime of Prime Minister al-Maliki. Influence of Iran which is now considered as a worse threat than Iraq under Saddam Hussein is increasing in Iraq and elsewhere in Middle East. AQI and other Al-Qaeda affiliate terrorist groups are still active and carrying out terrorist attacks.

As a result of the war, alliance between US and some European countries was damaged and anti-US sentiment spread throughout the world. There was criticism that Iraq War wasted time and delayed campaign against Usama bin Laden and other Al-Qaeda leaders.

Despite all criticisms, there are merits of the US military intervention in Iraq and Middle East and war on terrorism in Middle East. War on terrorism swayed this way and that, but Iraq was prevented from becoming an Al-Qaeda hub. Hussein regime in Iraq was a threat to the United States and Europe.

Although there has been political confusion, Iraq is slowly moving forward on the path of democratization. It cannot be denied that Japan is also greatly benefited by US presence in Middle East through uninterrupted supply of Middle East oil. To cope with Al-Qaeda's expanding influence in Middle East and northern Africa, US military presence in the region is still needed.